

Structure	Usage	Covered Area(m ²)	No. of Storey	Height (m)
1	Reception	About 40 m ²	1	3
2	Meter Room	About 10 m ²	1	3
3	Teaching Centre	About 20 m ²	1	3
4	Training Centre	About 20 m ²	1	3
5	Washroom	About 10 m ²	1	3
6	Washroom	About 10 m ²	1	3
7	Washroom	About 10 m ²	1	3
8	Changing Room	About 20 m ²	1	3
9	Staff Office	About 20 m ²	1	3
10	Temporary Tent 1	About 40 m ²	1	4
11	Temporary Tent 2	About 40 m ²	1	4

Structure	Usage	Covered Area(m ²)	No. of Storey	Height (m)
12	Temporary Tent 3	About 40 m ²	1	4
13	Temporary Tent 4	About 40 m ²	1	4
14	Temporary Tent 5	About 40 m ²	1	4
15	Ancillary Storage	About 20 m ²	1	3
16	Ancillary Storage	About 20 m ²	1	3
17	Ancillary Storage	About 20 m ²	1	3
18	Canteen	About 80 m ²	1	3
19	Greenhouse 1	About 100 m ²	1	4
20	Greenhouse 2	About 100 m ²	1	4
21	Greenhouse 3	About 100 m ²	1	4
22	Shelter 1	About 120 m ²	1	6
23	Shelter 2	About 120 m ²	1	6

Project 項目名稱:

Proposed Temporary Holiday Camp with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years at Lots 1001 (Part), 1002 (Part) and 1006 (Part) in D.D. 106, Lots 627 (Part), 629 S.B (Part) and 630 (Part) in D.D. 112, Shui Lau Tin Tsuen, Shek Kong, Yuen Long, New Territories

Drawing Title 圖紙標題:

Layout Plan



全堅土地行政師行

Drawing No. 圖號:

20220920

Remarks 備註:

- ☒ Structure
- ☒ Shelter
- ▨ Greenhouse
- ⊗ Tent
- ▭ Private Car
- ⊞ Loading/unloading for light goods vehicle

Scale 比例:

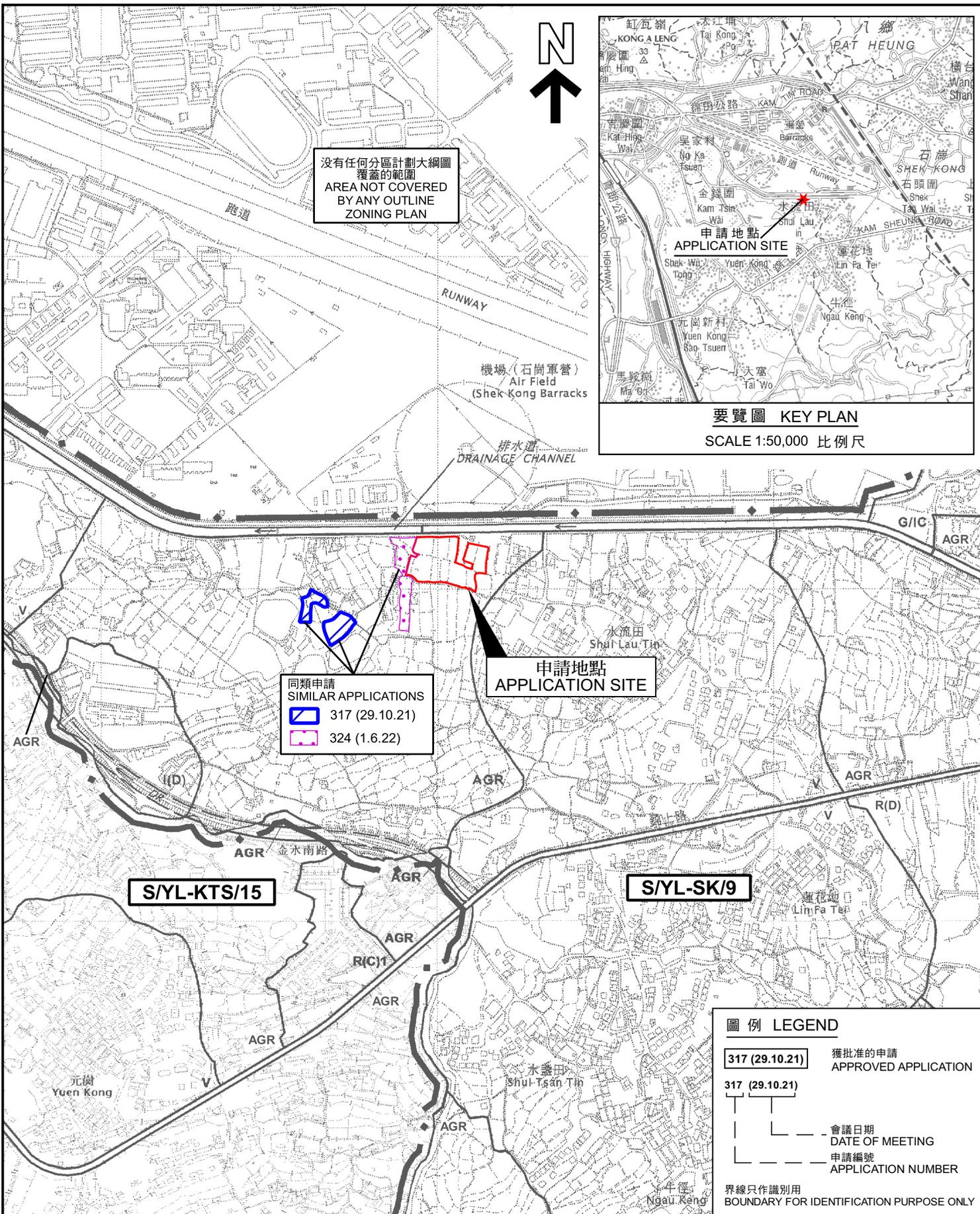
參考編號
REFERENCE No.

A/YL-SK/337

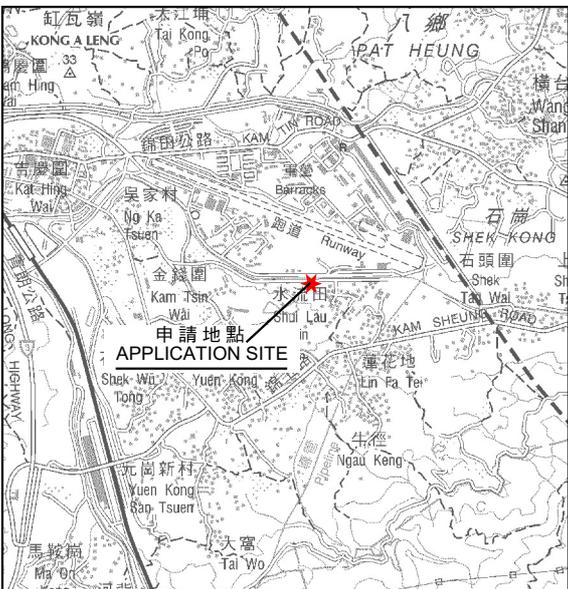
繪圖 DRAWING

A-1

(資料來源：申請人於 31.10.2022 呈交的資料)
(Source: Applicant's Submission of 31.10.2022)



没有任何分區計劃大綱圖
覆蓋的範圍
AREA NOT COVERED
BY ANY OUTLINE
ZONING PLAN



要覽圖 KEY PLAN
SCALE 1:50,000 比例尺

同類申請
SIMILAR APPLICATIONS
 317 (29.10.21)
 324 (1.6.22)

申請地點
APPLICATION SITE

S/YL-KTS/15

S/YL-SK/9

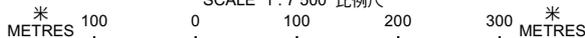
圖例 LEGEND

- 317 (29.10.21) 獲批准的申請
APPROVED APPLICATION
- 317 (29.10.21) 會議日期
DATE OF MEETING
- 申請編號
APPLICATION NUMBER
- 界線只作識別用
BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

位置圖 LOCATION PLAN

擬議臨時度假營連附屬設施 (為期3年)
 新界元朗石崗水流田村丈量約份第106約地段第1001號 (部分)、第1002號 (部分) 及
 第1006號 (部分)、丈量約份第112約地段第627號 (部分)、
 第629號B分段 (部分) 及第630號 (部分)
 PROPOSED TEMPORARY HOLIDAY CAMP
 WITH ANCILLARY FACILITIES FOR A PERIOD OF 3 YEARS
 LOTS 1001 (PART), 1002 (PART) AND 1006 (PART) IN D.D. 106, LOTS 627 (PART),
 629 S.B (PART), AND 630 (PART) IN D.D. 112, SHUI LAU TIN TSUEN,
 SHEK KONG, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

SCALE 1:7 500 比例尺



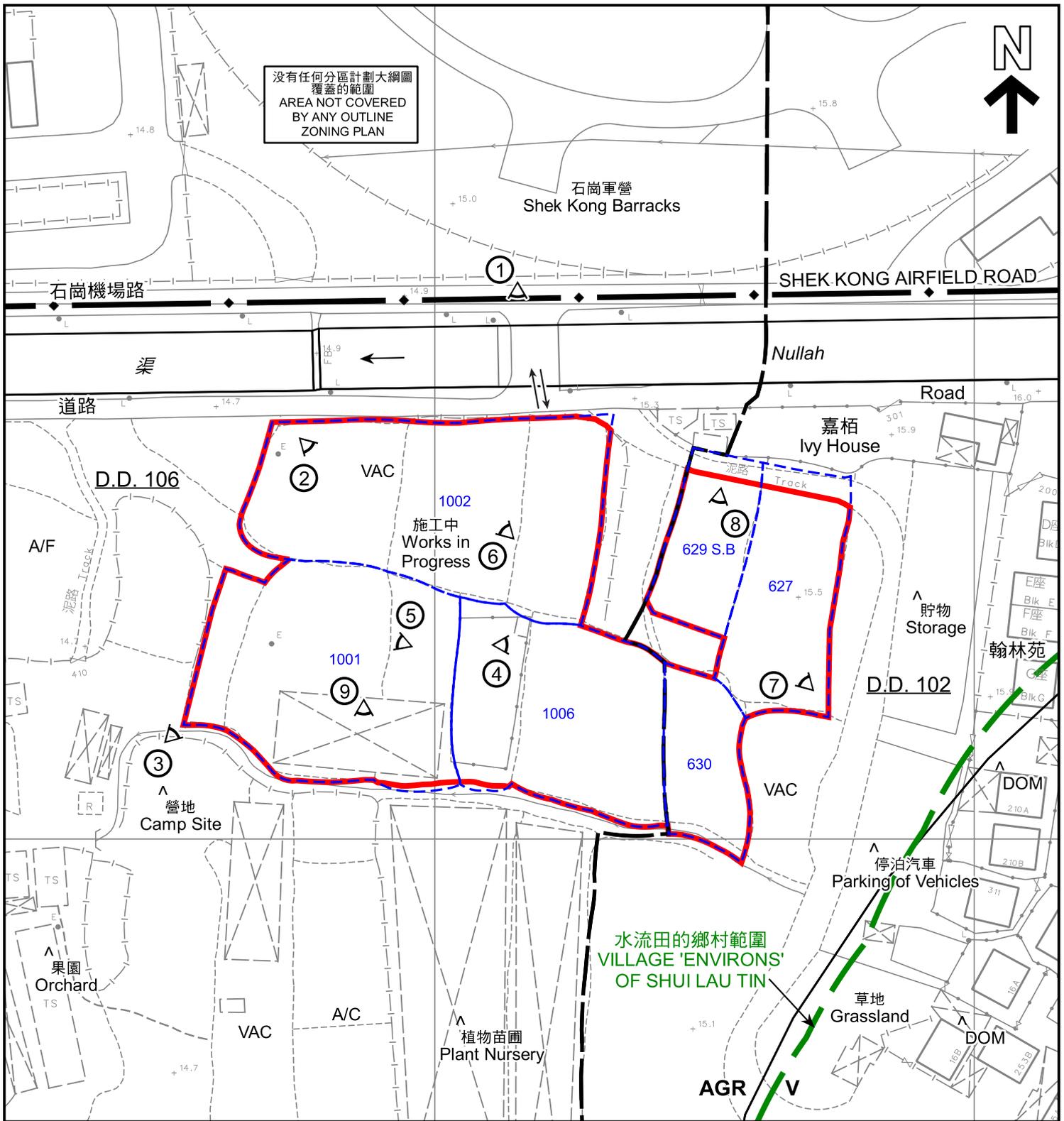
本摘要圖於2022年12月1日擬備，
 所根據的資料為於2006年10月17日核准的
 分區計劃大綱圖編號S/YL-SK/9
 EXTRACT PLAN PREPARED ON 1.12.2022
 BASED ON OUTLINE ZONING PLAN
 No. S/YL-SK/9 APPROVED ON 17.10.2006

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
A/YL-SK/337

圖 PLAN
A-1



沒有任何分區計劃大綱圖
覆蓋的範圍
AREA NOT COVERED
BY ANY OUTLINE
ZONING PLAN



圖例 LEGEND

- 申請地點 (界線只作識別用)
APPLICATION SITE (BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY)
- V** 鄉村式發展
VILLAGE TYPE DEVELOPMENT
- AGR** 農業
AGRICULTURE
- A/C** 常耕農地
CULTIVATED AGRICULTURAL LAND

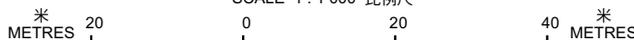
- A/F** 休耕農地
FALLOW AGRICULTURAL LAND
- DOM** 住用構築物
DOMESTIC STRUCTURES
- VAC** 空置
VACANT
- \longleftrightarrow 入口/出口
INGRESS / EGRESS
- \triangleleft 實地照片的觀景點
VIEWING POINT OF SITE PHOTO

註釋 Notes :

- (1) 2022年11月15日勘测的土地用途
Land uses shown on this plan are in accordance with the land use survey conducted by the Planning Department on 15.11.2022
- (2) * 土地用途跟1991年12月23日勘测的土地用途一致
Indicates that the use is the same as that revealed by the land use survey conducted by the Planning Department in 23 Dec 1991
- (3) ^ 土地用途跟1991年12月23日勘测的土地用途有別
Indicates that the use is different from that revealed by the land use survey conducted by the Planning Department in 23 Dec 1991

平面圖 SITE PLAN

擬議臨時度假營連附屬設施 (為期3年)
新界元朗石崗水流田村丈量約份第106約地段第1001號 (部分)、第1002號 (部分) 及第1006號 (部分)、丈量約份第112約地段第627號 (部分)、第629號B分段 (部分) 及第630號 (部分)
PROPOSED TEMPORARY HOLIDAY CAMP
WITH ANCILLARY FACILITIES FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOTS 1001 (PART), 1002 (PART) AND 1006 (PART) IN D.D. 106, LOTS 627 (PART), 629 S.B (PART), AND 630 (PART) IN D.D. 112, SHUI LAU TIN TSUEN, SHEK KONG, YUEN LONG, NEW TERRITORIES
SCALE 1 : 1 000 比例尺



**規劃署
PLANNING
DEPARTMENT**



參考編號
REFERENCE No.
A/YL-SK/337

圖 PLAN
A-2

本摘要圖於2022年12月15日擬備，
所根據的資料為測量圖編號
6-NE-13D
EXTRACT PLAN PREPARED ON 15.12.2022
BASED ON SURVEY SHEET No.
6-NE-13D



石崗軍營
Shek Kong Barracks

石崗機場路

SHEKKONG AIRFIELD ROAD

道路

Road

嘉栢
Ivy House

翰林苑

水流田
SHUI LAU TIN

圖例 LEGEND

-  申請地點 (界線只作識別用)
APPLICATION SITE (BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY)
-  入口/出口
INGRESS / EGRESS

航攝照片 AERIAL PHOTO

擬議臨時度假營連附屬設施 (為期3年)
 新界元朗石崗水流田村丈量約份第106約地段第1001號 (部分)、
 第1002號 (部分) 及第1006號 (部分)、丈量約份第112約地段
 第627號 (部分)、第629號B分段 (部分) 及第630號 (部分)
 PROPOSED TEMPORARY HOLIDAY CAMP
 WITH ANCILLARY FACILITIES FOR A PERIOD OF 3 YEARS
 LOTS 1001 (PART), 1002 (PART) AND 1006 (PART) IN D.D. 106,
 LOTS 627 (PART), 629 S.B (PART), AND 630 (PART) IN D.D. 112,
 SHUI LAU TIN TSUEN, SHEK KONG, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

規劃署
 PLANNING
 DEPARTMENT

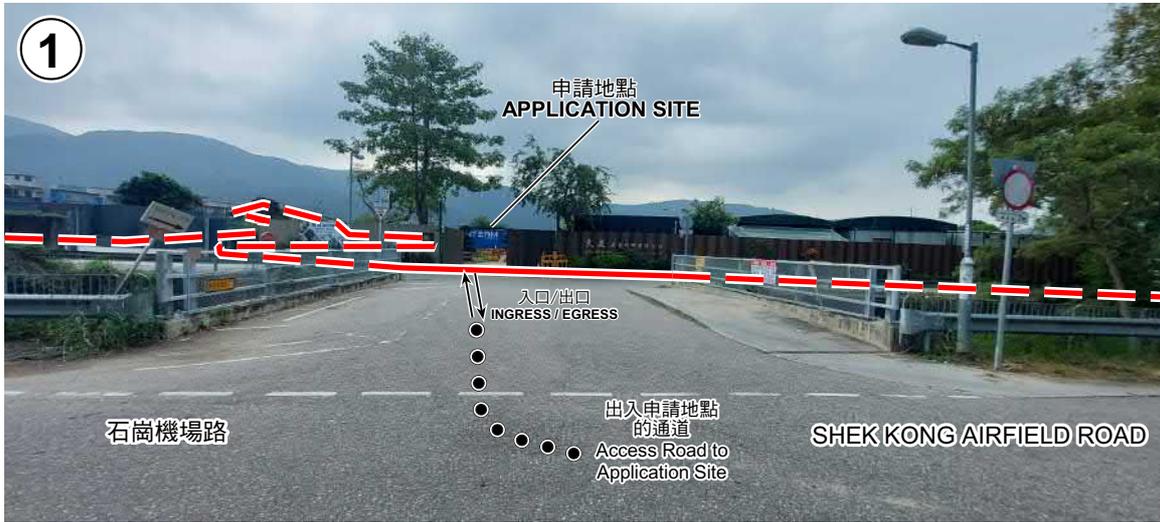


參考編號
 REFERENCE No.
 A/YL-SK/337

圖 PLAN
 A-3

本摘要圖於2022年12月1日擬備，所根據的資料為地政總署於2022年1月19日拍得的航攝照片編號E146321C

EXTRACT PLAN PREPARED ON 1.12.2022
 BASED ON AERIAL PHOTO No. E146321C
 TAKEN ON 19.1.2022
 BY LANDS DEPARTMENT



申請地點界線只作識別用
APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

實地照片 SITE PHOTOS

擬議臨時度假營連附屬設施（為期3年）
 新界元朗石崗水流田村丈量約份第106約地段第1001號（部分）、
 第1002號（部分）及第1006號（部分）、丈量約份第112約地段
 第627號（部分）、第629號B分段（部分）及第630號（部分）
 PROPOSED TEMPORARY HOLIDAY CAMP
 WITH ANCILLARY FACILITIES FOR A PERIOD OF 3 YEARS
 LOTS 1001 (PART), 1002 (PART) AND 1006 (PART) IN D.D. 106,
 LOTS 627 (PART), 629 S.B (PART), AND 630 (PART) IN D.D. 112,
 SHUI LAU TIN TSUEN, SHEK KONG, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

規劃署
 PLANNING
 DEPARTMENT



參考編號
 REFERENCE No.
 A/YL-SK/337

圖 PLAN
 A-4a

本圖於2022年12月1日擬備，
 所根據的資料為攝於
 2022年11月15日的實地照片
 PLAN PREPARED ON 1.12.2022
 BASED ON SITE PHOTOS
 TAKEN ON 15.11.2022



申請地點
APPLICATION SITE

拍攝日期 DATE TAKEN : 15.11.2022



申請地點
APPLICATION SITE

拍攝日期 DATE TAKEN : 7.12.2022



申請地點
APPLICATION SITE

拍攝日期 DATE TAKEN : 15.11.2022

申請地點界線只作識別用
APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

實地照片 SITE PHOTOS

擬議臨時度假營連附屬設施（為期3年）
新界元朗石崗水流田村丈量約份第106約地段第1001號（部分）、
第1002號（部分）及第1006號（部分）、丈量約份第112約地段
第627號（部分）、第629號B分段（部分）及第630號（部分）

PROPOSED TEMPORARY HOLIDAY CAMP
WITH ANCILLARY FACILITIES FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOTS 1001 (PART), 1002 (PART) AND 1006 (PART) IN D.D. 106,
LOTS 627 (PART), 629 S.B (PART), AND 630 (PART) IN D.D. 112,
SHUI LAU TIN TSUEN, SHEK KONG, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
A/YL-SK/337

圖 PLAN
A-4b

本圖於2022年12月8日擬備，
所根據的資料為攝於
2022年11月15日及2022年12月7日
的實地照片

PLAN PREPARED ON 8.12.2022
BASED ON SITE PHOTOS
TAKEN ON 15.11.2022 AND
7.12.2022



拍攝日期 DATE TAKEN : 15.11.2022



拍攝日期 DATE TAKEN : 15.11.2022



拍攝日期 DATE TAKEN : 7.12.2022

申請地點界線只作識別用
APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

實地照片 SITE PHOTOS

擬議臨時度假營連附屬設施（為期3年）
新界元朗石崗水流田村丈量約份第106約地段第1001號（部分）、
第1002號（部分）及第1006號（部分）、丈量約份第112約地段
第627號（部分）、第629號B分段（部分）及第630號（部分）
PROPOSED TEMPORARY HOLIDAY CAMP
WITH ANCILLARY FACILITIES FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOTS 1001 (PART), 1002 (PART) AND 1006 (PART) IN D.D. 106,
LOTS 627 (PART), 629 S.B (PART), AND 630 (PART) IN D.D. 112,
SHUI LAU TIN TSUEN, SHEK KONG, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
A/YL-SK/337

圖 PLAN
A-4c

本圖於2022年12月8日擬備，
所根據的資料為攝於
2022年11月15日及2022年12月7日
的實地照片
PLAN PREPARED ON 8.12.2022
BASED ON SITE PHOTOS
TAKEN ON 15.11.2022 AND
7.12.2022